

**Zeitschrift:** Panorama suizo : revista para los Suizos en el extranjero  
**Herausgeber:** Organización de los Suizos en el extranjero  
**Band:** 22 (1995)  
**Heft:** 3

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

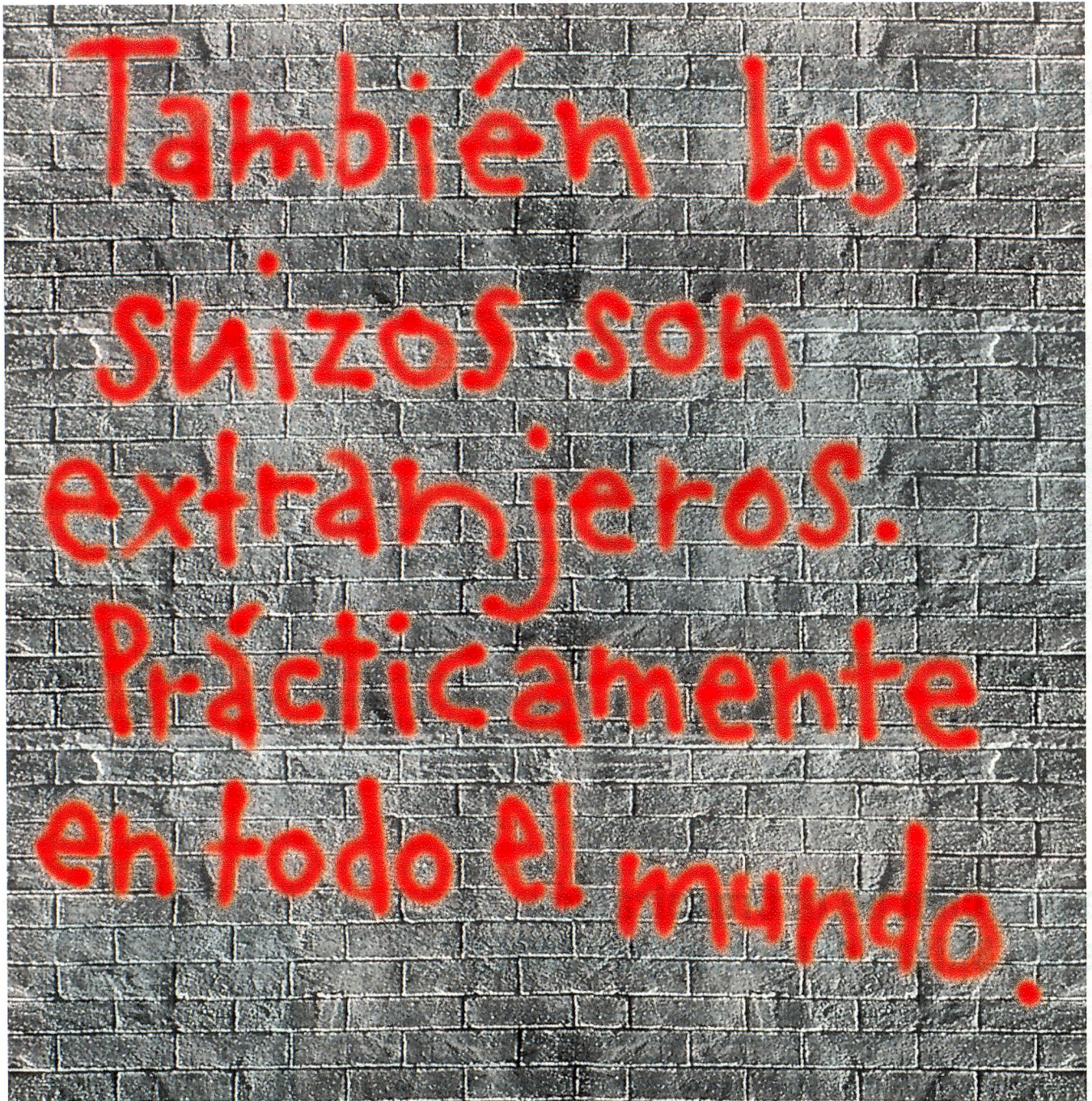
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Es muy poco lo que usted puede hacer contra la xenofobia y el odio racial, pero tampoco puede hacer gran cosa contra la guerra, los disturbios internos o las medidas coercitivas, como por ejemplo la estatización, la expropiación, la expulsión o la pérdida del permiso de trabajo. Pero, sin embargo, usted puede prever que, en caso de pérdida de los

recursos de subsistencia en el extranjero, le resulte más fácil un nuevo comienzo, ya que, como miembro del Fondo, tiene usted derecho a una indemnización global de hasta 100.000 francos suizos. La mayor parte de sus contribuciones al Fondo se la abonaremos como capital de ahorro seguro -más los intereses, libres de impuestos anti-

pados- en una cuenta personal a su nombre, de la que podrá disponer en cualquier caso. Lo mejor es que solicite en seguida una documentación detallada.

Envíe el cupón a:



EL FONDO

Fondo de Solidaridad de los Suizos en el Extranjero  
Gutenbergstrasse 6, CH-3011 Berna  
Tel. (0041) 31 381 04 94; Fax (0041) 31 381 60 28

Favor enviarme sin compromiso alguno la documentación sobre las valiosas ventajas que ofrece el Fondo de los suizos en el extranjero.

(Favor marcar lo deseado y rellenar en caracteres de imprenta.)

- seguro de recursos de subsistencia  
 cuenta de ahorros

en:  alemán  francés  italiano  inglés

Apellido \_\_\_\_\_

Nombre \_\_\_\_\_

Dirección \_\_\_\_\_

País \_\_\_\_\_

Registrado(a) en la representación suiza en \_\_\_\_\_

